



Achkarren



Bickensohl



Bischoffingen



Burkheim



Oberbergen



Oberrotweil



Schelingen



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
26. April 2019  
44. Jahrgang  
Nummer 17

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 • **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister. **Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:** Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Amtlicher Teil

## REDAKTIONSSCHLUSS KW 18 UND KW 19

Anzeigenschluss  
im Rathaus

Erscheinungstag  
bzw. Verteilung

### Ausgabe 18/2019

Montag, 29.04.2019

Freitag, 03.05.2019

### Ausgabe 19/2019

Montag, 06.05.2019

Freitag, 10.05.2019

Wir bitten um Beachtung der Termine und unbedingt um Einhaltung des **REDAKTIONSSCHLUSSES !!!!!**



## WOHNRAUM GESUCHT

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr Hauptamtsleiter Christoph Ober (Tel. 07662/812-21) sehr gerne entgegen.

**Mit freundlichen Grüßen**

**Ihr Benjamin Bohn,  
Bürgermeister**

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

### **Herrn Franz Burkart Hauptfeuerwehrmann a.D.**

ehemaliges Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilung Oberbergen, der im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Im Jahr 1950 trat Herr Franz Burkart der Freiwilligen Feuerwehr Oberbergen bei, bis er 1997 in die Altersfeuerwehr wechselte. Er gehörte dem Feuerwehrausschuss von 1969 bis 1984 als Rechner an und wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr zum Hauptfeuerwehrmann ernannt.

Für seine besonderen Verdienste um die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg im Kaiserstuhl, Abteilung Oberbergen, wurde er für seine 25-jährige Dienstzeit mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber und für seine 40-jährige Dienstzeit mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold ausgezeichnet.

Wir sprechen heute Herrn Franz Burkart für seine mit großem Engagement ehrenamtlich und uneigennützig geleistete Arbeit unseren Dank aus.

Unser tiefes Mitgefühl und unsere Verbundenheit gelten den Angehörigen des Verstorbenen.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 26. April 2019

**Für die Stadt Vogtsburg:** **Für die Ortsverwaltung  
Oberbergen:**

**Benjamin Bohn  
Bürgermeister**

**Friedrich Schill  
Ortsvorsteher**

**Harald Vögtle  
Kommandant der  
Feuerwehr Vogtsburg**

**Reiner Knöbel  
Abteilungskommandant  
Oberbergen**

**Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

## **Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis**

**für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats, des Ortschaftsrats, des Kreistags sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 26. Mai 2019**

Am 26. Mai 2019 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und gleichzeitig finden in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats, Wahl des Ortschaftsrats und Wahl des Kreistags statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen für die Wahlbezirke der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl werden in der Zeit **vom 6. Mai 2019 bis 10. Mai 2019** während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme im **Meldeamt der Stadtverwaltung, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl** bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen

Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

### **2. Für die Kommunalwahlen gilt außerdem**

#### **2.1 Wahl des Gemeinderats – Ortschaftsrats**

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Für die Wahl des Ortschaftsrats setzt dies voraus, dass die in Satz 1 genannten Personen am Wahltag in der Ortschaft ihre (Haupt-)Wohnung haben.

#### **2.2 Wahl des Kreistags**

Personen, die ihr Wahlrecht für die Wahl des Kreistags durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, dann ist dem Antrag eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

**2.3 Wahlberechtigte Unionsbürger**, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

**Die Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und spätestens bis zum Sonntag, 5. Mai 2019 (keine Verlängerung möglich) beim Bürgermeisteramt, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl eingehen.**

**Vordrucke** für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl** bereit.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.

3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl (vgl. Nr. 1), **spätestens am Freitag, 10. Mai 2019 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde, Meldeamt, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl** Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. ei-

nen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) des / der Wählerverzeichnisse(s) stellen.

Der Einspruch / Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt / gestellt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 5. Mai 2019 eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).

## 5. Wahlschein

5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5.2 Wer einen Wahlschein für die Kommunalwahlen hat, kann entweder in einem beliebigen Wahlraum des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch Briefwahl wählen.

## 6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2 ein **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis

### Europawahl

bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung (EuWO) bis zum 5. Mai 2019 versäumt hat,

### Kommunalwahlen

bei Wahlberechtigten nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3) bis zum 5. Mai 2019 versäumt hat.

Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,

6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden

### bei der Europawahl

die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 EuWO bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat,

### bei den Kommunalwahlen

die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz (KomWG) bis zum 10. Mai 2019 versäumt hat.

Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen.

6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl

### bei der Europawahl

erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 EuWO, oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 EuWO entstanden ist;

### bei den Kommunalwahlen

erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Abs. 2 und 4 KomWO oder der Einspruchsfrist nach § 6 Abs. 2 KomWG entstanden ist.

6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl) / Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Bürgermeisteramtes gelangt ist.

zu 6.1 **Wahlscheine** können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten **bis zum Freitag, 24. Mai 2019, 18:00 Uhr, beim Bürgermeisteramt, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl** mündlich, schriftlich oder in elektronischer Form beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

zu

6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 - 6.2.4 angegebenen Gründen den **Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr**, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag, mit den Briefwahlunterlagen für die Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag**.

Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.

### 7.1 Briefwahl für die Europawahl

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag mit dem Aufdruck „Stimmzettelumschlag für die Briefwahl bei der Europawahl“,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck „**Wahlbrief für die Europawahl**“ und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

### 7.2 Briefwahl für die Kommunalwahlen

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, ggf. mit zugehörigen Merkblättern,
- die/den dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschlag/Stimmzettelumschläge für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck „**Wahlbrief für die kommunale Wahl**“.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist

im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen;

im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der **Briefwahl** muss der Wähler den Wahlbrief/die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und den Wahlscheinen so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens am **Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen**.

**Wähler**, die bei der **Europawahl und bei den Kommunalwahlen durch Briefwahl** wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (ro-

ter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).

Der **Wahlbrief für die Europawahl** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von **Deutsche Post AG** unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von **Deutsche Post AG** unentgeltlich befördert.

Die Wahlbriefe können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 26.04.2019

**Bürgermeisteramt Vogtsburg im Kaiserstuhl**  
**B. Bohn, Bürgermeister**

**Hinweis:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

Untere Flurbereinigungsbehörde  
Berliner Allee 3a  
79114 Freiburg

Telefon: 0761 2187-9540  
Telefax: 0761 2187-5499  
E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

## Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116)

### Vorläufige Anordnung 7 vom 18.04.2019

#### 1. Besitzzug

Zur Bereitstellung von Flächen für die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Rahmen des Neubaus der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 wird vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald – untere Flurbereinigungsbehörde – auf Anträge des Regierungspräsidiums Freiburg – vom 01.03.2019 und 29.03.2019 nach § 88 Nr. 3 in Verbindung mit § 36 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.3.1976 (BGBl. I S. 546) im Flurbereinigungsverfahren Bötzingen (L 114/ L 116) folgendes angeordnet:

Den Beteiligten (Eigentümern, Pächtern und sonstigen Berechtigten) werden zum

**29.04.2019**

Besitz und Nutzung der Grundstücksflächen dauerhaft entzogen, die in der Besitzregelungskarte 7 vom 18.04.2019 in roter (dauerhaft) Farbe bezeichnet sind. Die Besitzregelungskarte 7 (Anlage 1) und das Verzeichnis der in Anspruch genommenen Flächen (Anlage 2) sind Bestandteil dieser vorläufigen Anordnung 7.

#### 2. Besitzzuweisung

Das Land Baden-Württemberg, *vertreten durch das Regierungspräsidium Freiburg (Unternehmensträger)*, wird ab

**29.04.2019**

für den oben genannten Zweck in den Besitz der nach Nr. 1 entzogenen Flächen eingewiesen. Das Besitzrecht erstreckt sich auch auf die vom Unternehmensträger zur Umsetzung des Unternehmens Beauftragten.

#### 3. Auflagen

Die vorläufige Anordnung ergeht nach § 88 Nr. 5 FlurbG mit folgenden Auflagen:

- Der Unternehmensträger hat sicherzustellen, dass die Nutzung der den Beteiligten verbleibenden Flächen durch die Bauarbeiten nicht unterbrochen wird. Hierzu hat der Unternehmensträger die vorhandenen Wege in befahrbarem Zustand zu erhalten und für den landwirtschaftlichen Verkehr offenzuhalten.

#### **4. Geldentschädigungen für Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen**

##### a) Aufwuchsentschädigung

Für die unter Nr. 1 bezeichneten Flächen wird in den Fällen, in denen bereits vor dem Besitzentzug angelegter Aufwuchs nicht mehr geerntet werden kann, eine Entschädigung gezahlt. Als Berechnungsgrundlage wurden für die bei der Grundstücksinanspruchnahme vorhandenen Kulturen unter Beiziehung von Sachverständigen der Landwirtschaftsbehörde bewertet.

##### b) Nutzungsentschädigung

Für in Anspruch genommene Flächen (siehe Nr. 1) wird - außer in den Jahren, in denen Aufwuchsentschädigung (siehe Nr. 4a) gezahlt wird - jährlich eine Nutzungsentschädigung gezahlt, soweit nicht Ersatzland zur Verfügung gestellt oder zumutbares Ersatzland angepachtet werden kann. Die Nutzungsentschädigung wird längstens bis zur vorläufigen Besitzzeiweisung nach § 65 FlurbG gezahlt. Die Festlegung der Nutzungsentschädigung erfolgt nach den Grundsätzen der Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Ernährung und Ländlichen Raum zur Weitergeltung der Verwaltungsvorschrift über Nutzungsentschädigungen in Unternehmensflurbereinigungen vom 24.11.2011 (GABl. S. 585).

##### c) Berechtigte

Aufwuchs- und Nutzungsentschädigung nach Ziffer 4 erhalten:

- die Eigentümer der in Anspruch genommenen Flächen, wenn sie diese selbst bewirtschaften,

oder

- die Pächter, nachdem sie das bestehende Pachtverhältnis dem Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde – angemeldet und entweder durch Vorlage des Pachtvertrags oder bei mündlichem Pachtvertrag durch Bestätigung des Verpächters nachgewiesen haben. Bestehende Pachtverträge werden durch diese Regelung nicht berührt. Die Pächter haben deshalb den vereinbarten Pachtzins weiterhin an die Verpächter zu entrichten.

##### d) Festsetzung

Die Höhe der Geldentschädigungen für Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen werden durch gesonderten Beschluss festgesetzt.

#### **5. Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese vorläufige Anordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg i. Br., eingelegt werden.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

#### **Begründung:**

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg (LGL) hat mit Beschluss vom 20.12.2010 die Flurbereinigung Bötzingen ( L 114 / L 116) nach § 87 FlurbG angeordnet. Der Flurbereinigungsbeschluss ist unanfechtbar.

Das durch den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114 / L 116 für die

Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen erforderliche Land wird deshalb in der Flurbereinigung im für die Umsetzung des Unternehmens notwendigen Zeitraum bereitgestellt.

Der Plan für das Vorhaben " Neubau der Ortsumfahrung der Gemeinden Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114 / L 116" wurde durch das Regierungspräsidium Freiburg am 10.12.2010 festgestellt.

Der Planfeststellungsbeschluss ist unanfechtbar und wurde am 25.02.2011 für sofort vollziehbar erklärt.

Der Plan enthält den Neubau der Ortsumfahrung Bötzingen und Eichstetten im Zuge der L 114/ L 116 sowie die Herstellung von landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen. Die Planfeststellung erlaubt eine Verlegung der landschaftspflegerischen Ausgleichsmaßnahmen im Zuge der Flurbereinigung.

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung hat am 21.12.2018 den Wege- und Gewässerplan genehmigt.

Dieser enthält die Verlegung verschiedener landschaftspflegerischer Ausgleichsmaßnahmen. Zur Durchführung dieser Maßnahmen ist die Entziehung von Besitz und Nutzung im angeordneten Umfang zum genannten Zeitpunkt erforderlich.

Die Festsetzung von Entschädigungen ist kein zwingender Bestandteil der Besitzregelung. Sie erfolgt daher der Höhe nach zur Entflechtung der Regelungen durch eine eigenständige Festsetzung.

#### 7. Vollziehungsanordnung

Nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird die sofortige Vollziehung der vorläufigen Anordnung angeordnet.

#### Begründung:

Die sofortige Vollziehung liegt wegen der unaufschiebbaren Herstellung der Ausgleichsmaßnahmen im Interesse des Landes Baden-Württemberg als Unternehmensträger und im öffentlichen Interesse. Durch die Fertigstellung der neuen Landesstraße ist der Eingriff in die Natur erfolgt, die Herstellung der Ausgleichsmaßnahmen sollte zeitnah erfolgen.

Für den erfolgten Eingriff sind die Ausgleichsmaßnahmen unabdinglich. Die Witterungsbedingungen für Dauergrünlandeinsaat sind im Frühjahr am günstigsten, eine Verschiebung der Einsaat würde zu erheblichen Nachteilen für die Natur führen.

#### Hinweise

- Die Besitzregelungskarte 7 und das Verzeichnis der in Anspruch genommenen Flächen liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Bötzingen, während der üblichen Sprechzeiten aus.
- Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Karte auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter [www.lgl-bw.de/3310](http://www.lgl-bw.de/3310) eingesehen werden.

Freiburg, den 18.04.2019

gez. Vollmer (OVR)

## Information der Deutschen Rentenversicherung

### Durch Mütterrente erstmals eine Altersrente erhalten

Beziehen Sie bereits eine Rente, ist grundsätzlich kein gesonderter Antrag auf die Mütterrente erforderlich.

Wer über 65 Jahre ist, Kinder erzogen hat und noch keine Rente beantragt hat, sollte unter Umständen schnell handeln.

Das betrifft Eltern, deren Kind vor 1992 geboren wurde. Sie könnten seit Jahresanfang einen Rentenanspruch haben. Denn durch die Reform der Mütterrente bekommen sie nun für jedes Kind zweieinhalb Jahre als Erziehungszeiten bei der Rente angerechnet. Erfüllen sie durch die Mütterrente nun erstmals die Mindestversicherungszeit von fünf Jahren und haben zudem die Regelaltersrente schon vor dem 01. Januar 2019 erreicht, haben sie ab dem 01. Januar 2019 erstmals Anspruch auf eine Regelaltersrente.

Dieser Personenkreis sollte seinen Rentenanspruch spätestens bis Ende April stellen. Denn dann erhalten Neurentner rückwirkende Zahlungen ab Januar 2019. Geht der Antrag aber erst nach dieser Frist beim zuständigen Rentenversicherungsträger ein, bekommen sie die erste Auszahlung ab dem Monat der Antragsstellung.

Auskünfte hierzu erteilen die Mitarbeiter der Deutschen Rentenversicherung vor Ort in den Auskunftsstellen oder am kostenlosen Servicetelefon unter **0800 1000 4800**



## Standorte Defibrillatoren

**Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1,**  
79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7,**  
79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich, Bahnhofstr. 22,**  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2,**  
79235 Vogtsburg-Schelingen

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15,**  
79235 Vogtsburg-Achkarren



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

Untere Flurbereinigungsbehörde  
Berliner Allee 3a  
79114 Freiburg

Telefon: 0761 2187-9540  
Telefax: 0761 2187-5499  
E-Mail: flurbereinigung@lrbh.de

## Öffentliche Bekanntmachung Flurbereinigung Bötzingen (L114/L116)

### Festsetzung der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen vom 18.04.2019

Mit vorläufiger Anordnung 7 vom 18.04.2019 wurden Besitz und Nutzung von Grundstücken entzogen. Nachstehend werden nun die Entschädigungen, die den Betroffenen durch den Entzug entstehen, festgesetzt.

#### 1. Festsetzung der Geldentschädigungen

##### 1.1 Aufwuchsentschädigung:

In den Fällen, in denen nach der vorläufigen Anordnung 7 vom 18.04.2019 eine Aufwuchsentschädigung zu zahlen ist, wird diese hiermit der Höhe nach festgesetzt.

##### 1.2 Nutzungsentschädigung:

###### a) Grundbetrag

Als Grundbetrag wird für landwirtschaftlich genutzte Flächen sowohl bei selbstbewirtschafteten Eigentumsflächen als auch bei Pachtflächen (bis zum Ablauf der Pachtvereinbarung) der durchschnittliche Deckungsbeitrag festgesetzt. Bei nicht bewirtschafteten, aber landwirtschaftlich nutzbaren Flächen wird der durchschnittliche örtliche Pachtzins als Grundbetrag festgesetzt.

###### b) Entschädigungsbeträge

Folgende Grundentschädigungssätze werden festgelegt:

- durchschnittlicher Deckungsbeitrag 6,67 €/Ar und Jahr

- ortsüblicher Pachtzins 1,30 €/Ar und Jahr.

Über den vorgenannten Grundbetrag hinaus kann im Einzelfall eine höhere Nutzungsentschädigung verlangt werden, wenn ein höherer Deckungsbeitrag nachgewiesen wird. Dies ist mit entsprechender Begründung beim Landratsamt – untere Flurbereinigungsbehörde - zu beantragen.

##### 1.3 Die Entschädigungsbeträge der Aufwuchs- und Nutzungsentschädigungen sind in der Karte der Geldentschädigungen (Anlage 1) und im Verzeichnis (Anlage 2) enthalten, die Bestandteil dieses Beschlusses sind.

#### 2. Auszahlung

Die festgesetzten Entschädigungsbeträge werden zum Ende des Wirtschaftsjahres über die Teilnehmergeinschaft ausbezahlt. Sie können gegen Beiträge (§ 19 FlurbG) verrechnet werden.

#### 3. Rechtsbehelfsbelehrung

Die Festsetzung der Höhe der Geldentschädigung nach Ziffer 1 kann durch Antrag auf gerichtliche Entscheidung angefochten werden. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Karlsruhe, Kammer für Baulandsachen. Der Antrag ist binnen sechs Wochen seit der Bekanntmachung beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg i. Br. einzureichen.

(Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald).

#### Hinweise

Karten und Verzeichnisse nach Nr. 1 liegen ab sofort einen Monat lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten im Rathaus in Bötzingen während der üblichen Sprechzeiten aus.

Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Karte auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung unter [www.lgl-bw.de/3310](http://www.lgl-bw.de/3310) eingesehen werden.

Bei einem Antrag auf gerichtliche Entscheidung muss der Antrag die Festsetzung bezeichnen, gegen die er sich richtet. Weiter soll er einen bestimmten Antrag und eine Begründung enthalten. Anwaltpflicht besteht noch nicht für den beim Landratsamt einzureichenden Antrag, aber für das Verfahren vor dem Landgericht.

Die festgesetzte Aufwuchsentschädigung wird nur in den Fällen ausbezahlt, in denen der Aufwuchs nicht mehr geerntet werden kann.

Freiburg, den 18.04.2019

gez. Vollmer (OVR)



## Nichtamtlicher Teil

### Veranstaltungen der örtlichen Vereine

27.04.	Winzerkapelle Oberbergen Osterkonzert Festhalle Oberbergen	20:00 Uhr
28.04.	Gipfeltreffen Kaisersthüler Jungweine Mondhalde	12:00 Uhr
01.05.	Landjugend / Landfrauen Achkarren Maihock - Castellberghütte	11.00 Uhr
01.05.	FFW Bickensohl Maifest - Ensentalhütte	11.00 Uhr
01.05.	Männergesangsverein Bischoffingen Waldfest – Maiengrundhütte	11.00 Uhr
01.05.	Angelsportverein Burkheim Maihock am Märle Angelweiher Märle	11.00 Uhr
01.05.	FFW Schelingen Wandertankstelle – Schelinger Höhe	11.00 Uhr

### Die ev. Kirchengemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Gottesdienste

##### Sonntag, 28. April

Bickensohl Gottesdienst (Prädikantin Fr. Thomas) 10.00 Uhr

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Gottesdienste

##### Samstag, 27.04.

Oberrotweil 19:00 Eucharistiefeier am Vorabend

##### Sonntag, 28.04.

Burkheim 10:00 Feier der Erstkommunion  
gemeinsam mit Achkarren  
Oberbergen 10:00 Feier der Erstkommunion  
gemeinsam mit Oberrotweil

##### Dienstag, 30.04.

Burkheim 19:00 Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 02.05.

Achkarren 18:00 Maiandacht  
Oberbergen 19:00 Eucharistiefeier

##### Freitag, 03.05.

St. Michael 17:00 Dankgottesdienst für die Erstkommunionkinder, Diasporaopfer der Erstkommunionkinder

### Neuapostolische Kirche

#### Gemeinde Breisach, Waldstraße 3

- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -  
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.



## Seelsorgeeinheit Vogtsburg



Vorankündigung:

### Einladung zur Ökumenischen Taizé-Lichter-Feier am Sonntag, 12. Mai 2019 um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche Bischoffingen

**Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg  
mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen**

#### Gebetsanliegen und Fürbitten für die Taizé-Lichter-Feiern:

Gebete oder Fürbitten für das ökumenische Taizé-Gebet können -anonym oder mit Namen- direkt an die Mailadresse [taize\\_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de](mailto:taize_fuerbitte@deine-spuren-im-sand.de) oder öffentlich auf der Website [www.deine-spuren-im-sand.de](http://www.deine-spuren-im-sand.de) (**Kummer- und Gebets-Box**) gesendet werden.

Diese werden in der Stille oder als Fürbitte gemeinsam bedacht und gebetet.



## Bildungswerk Stadt Vogtsburg

Reparieren statt wegwerfen!

### 4. Repaircafé - Flickwerk

Am 27.04. von 13:00 – 15:00 Uhr

Wilhelm-Hildenbrand-Schule, Oberrotweil

Experten für folgende Themen vor Ort:

- Elektrische Geräte (Föhn, Staubsauger etc.)
- Alles ohne Kabel.
- Näharbeiten, Kleidung reparieren (falls vorhanden, kann Nähmaschine mitgebracht werden.)
- PC- oder Laptop-Probleme
- Kreative Ideen, um aus etwas Altem etwas Neues zu gestalten.

Für ein Teil pro Person stehen unsere Experten auf jeden Fall zur Verfügung. *Aber wir sind kein Reparaturservice.* Das Ziel ist es, kaputte Dinge selbst oder gemeinsam mit „Experten“ zu reparieren.

Einfach nur neugierig? Kommen Sie vorbei, es gib Kaffee und Kuchen!  
Alle Vogtsburger und Besucher sind herzlich willkommen im Flickwerk!  
Die Reparatur kostet nichts.

Wer nichts zu reparieren hat, nimmt sich eine Tasse Kaffee oder Tee.  
Spenden, auch in Form von Kuchen, nehmen wir natürlich gerne entgegen

**Neue Bastler und Tüftler werden immer gesucht!**

[bildungswerk-vogtsburg.de](http://bildungswerk-vogtsburg.de)  
Tel.: 07662 949 1355  
[kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de](mailto:kontakt@bildungswerk-vogtsburg.de)



# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

**Zentrale:**

**07662 812-0**

**Hauptverwaltung**

Bürgermeister Bohn

812-24

Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele

812-24

Hauptamt, Herr Ober

812-21

Sekretariat, Frau Berger

812-25

Personalamt, Herr Chrobok

812-22

Sozialamt, Frau Immele

812-27

Sozialamt, Frau Kreutner

812-27

Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin

812-28

Passamt, Meldeamt, Frau Wiedemann

812-29

Nachrichtenblatt, Fundbüro

**Finanzverwaltung**

Rechnungsamt, Herr Berwing

812-40

Rechnungsamt, Herr Karschewski

812-41

Rechnungsamt, Frau Schweitzer

812-42

Rechnungsamt, Frau Gut

812-47

Stadtkasse, Herr Bühler

812-45

Stadtkasse, Herr Wolf

812-44

**Amt für Planen, Bauen, Pflegen**

Amtsleitung, Frau Senn

812-34

Sekretariat, Frau Ohnimus

812-30

Bauanträge, Baulasten, Frau Weinmann

812-32

Tiefbau, Friedhof,

Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler

812-33

- Wassermeister

015162849152

- Klärwerk

812-90

- Schwimmbad

6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele

812-80

**Grundbucheinsichtsstelle**

Ratschreiber, Herr Imbery

812-37

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.**

94011

Frau Sayer

812-66

**Forstverwaltung**

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de)

0162 2550711

**Gemeindevollzugsdienst**

07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Netze BW, Rheinhausen

Störungsnummer: 0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;

Servicehotline: 0800 2838485

von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,

Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112

Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**

Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117

(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111

**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 0800 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 27.04.2019** Adler-Apotheke, Dorfstr.1,  
79232 March-Hugstetten Tel. 07665-930516, Fax 07665-930518

**Sonntag, 28.04.2019** Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,  
79241 Ihringen, Tel. 07668-317, Fax 07668-94262

**Mittwoch, 01.05.2019** Kaiserstuhl-Apotheke Vogtsburg, Hauptstr. 3,  
79235 Vogtsburg Oberrotweil, Tel. 07662-337, Fax 07662-8627

**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**

**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**

**www.sozialstation-breisach.de**

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Wildbienen, Wildkräuter und Biotope

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das Jahresprogramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Eine Anmeldung ist nur für den 5.5. erforderlich.

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungsräumen, holen Sie sich Tipps und Informationen, wandern Sie u.a. durch unsere **neue Fotoausstellung „Wildbienen am Kaiserstuhl“** oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten.

**Donnerstag, 2.5., 19.30 Uhr**

#### Bildvortrag: Faszination der Wildbienen

Entdecken Sie die Welt von Langhornbiene, Hummel & Co! Die Arten, ihre Lebensweise und Lebensräume werden vorgestellt, mit praktischen Tipps für den Hausgarten. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Katharina Kiefer & Reinhold Treiber, 6 €

**Sonntag, 5.5., 10-12.30 Uhr**

#### Mit den Kaiserstühler Naturlotsen auf Entdeckungstour

Drei engagierte Teenies führen Kinder mit ihren Eltern auf dem Wendelin-Wiedehopf-Pfad zu Tieren, Pflanzen und Höhlen in Hohlwegen. **Ihringen, Ev. Kirche**, Estelle, Silja & Fedor, 3 €, Kinder 2 €. Bitte Fernglas mitbringen!

**Sonntag, 5.5., 15.10-18.30 Uhr**

#### Wildkräuter am Tuniberg erkunden und genießen

Entdecken und schmecken Sie mit der Kräuterpädagogin die Pflanzenvielfalt im Weinberg und erfahren Sie Wissenswertes zu deren Verwendung in Küche und Heilkunde. Freiburg-Waltershofen, Apotheke (VAG-Anschluss Haltestelle Ochsen), Bärbel Höfflin-Rock, 17 € mit Wein + Kräuterleckereien. **Telefonische Anmeldung unter 07665 972035 erforderlich!**

**Sonntag, 12.5., 10-12 Uhr**

#### Artenvielfalt im Weinberg

Besondere Biotope treffen auf eine naturfördernde Rebenbewirtschaftung! Bahlingen, Rathaus Infosäule, Webergässle, Katharina & Johannes Kiefer, 6 € inkl. Wein

## NABU Kaiserstuhl

### Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl

Am Samstag, 04.05.2019 trifft sich wieder die Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl zur Stunde der Gartenvögel.

**Teilnahme:** ab 6 Jahren

**Uhrzeit:** 10-12 Uhr

**Treffpunkt:** Eichstetten Bahnhof.

**mitbringen:** Vesper, Sonnenschutz und ein Fernglas, falls vorhanden

#### Kontakt und Anmeldung:

Bitte bis Donnerstag Abend(2.5) bei Mira Steck,  
Telefon: 01 76/72 37 10 18  
oder E-Mail: [M.Steck@NABU-Kaiserstuhl.de](mailto:M.Steck@NABU-Kaiserstuhl.de)



**Freiwillige Feuerwehr  
Vogtsburg im Kaiserstuhl**



### Wandertankstelle auf der Schelinger Höhe

Die schon zur Tradition gewordene „Wandertankstelle“ der Freiwilligen Feuerwehr Schelingen hat am **1. Mai** wieder geöffnet. Hungrige und durstige Wanderer erreichen uns nach etwa 250 m Fußweg vom Parkplatz in Richtung St.-Katharina-Kapelle. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

*Auf Ihren Besuch freut sich die Freiwillige Feuerwehr Schelingen*



**Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg  
Abteilung Bickensohl**

**1. MAI  
Ensentalhütte**

Am 1. Mai lädt die Freiwillige Feuerwehr Bickensohl wieder auf die Ensentalhütte in Bickensohl ein. Lassen Sie sich verwöhnen bei

- Steak mit Pommes
- Zigeunerbraten
- Hacksteak
- Würste
- Pommes
- Salatteller
- Und dazu unsere selbstgemachten Soßen
- Kaffee und Kuchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Bewirtung ab 11:00 Uhr**

### Lieber Wander- und Weinfreund,

**am Sonntag, den 28. April 2019 erwartet Sie ein besonderes Erlebnis: Das 8. Gipfeltreffen Kaiserstühler Jungweine.**

Zum nunmehr zweiten Mal findet das Gipfeltreffen auf dem bekannten Aussichtspunkt, der Mondhalde, zwischen Vogtsburg-Bischoffingen und Vogtsburg-Oberrotweil statt.

Ab 12:00 Uhr werden Sie von den Tourismusvereinen Bischoffingen und Oberrotweil, der Vogtsburg-Touristik sowie vom Team der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH herzlich empfangen.

50 verschiedene Jungweine des Jahrgangs 2018 geben einen Einblick in die Weinsaison 2019. Präsentiert werden die edlen Kaiserstühler Tropfen ganz hoheitlich durch die Bereichsweinprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg Katrin Schmidt. Auch für den kleinen Hunger wird etwas angeboten.

Eine geführte Mountainbike-Tour ab Achkarren sowie Planwagenfahrten von/bis Oberrotweil und Bischoffingen runden das Erlebnis ab. Weitere Info unter [www.naturgarten-kaiserstuhl.de](http://www.naturgarten-kaiserstuhl.de).





## Warnmeldung des Polizeipräsidiums Freiburg:

### Trickbetrüger unterwegs – Geldwechseltrick grassiert derzeit in Südbaden

Beim Polizeipräsidium Freiburg, zuständig für die Landkreise Emmendingen, Breisgau-Hochschwarzwald, Lörrach, Waldshut-Tiengen und den Stadtkreis Freiburg, verzeichnet man gegenwärtig eine ansteigende Anzahl von Betrügereien im Zusammenhang mit dem altbekannten Geldwechseltrick. Die Masche ist fast immer die gleiche: Vorwiegend ältere Menschen werden von vornehmlich deutlich jüngeren Personen „gebeten“, eine Geldmünze zu wechseln um beispielsweise einen Parkscheinautomaten bedienen zu können. Dabei kommt es dann in der Folge zum ungenierten Gelddiebstahl.

### Polizei: Hilfsbereitschaft älterer Menschen wird schamlos ausgenutzt

Die Gauner zeichnet aus, dass sie über eine unglaubliche Dreistigkeit und Fingerfertigkeit verfügen. Der Griff in die Geldbörse des hilfsbereiten Menschen wird oftmals erst später bemerkt, da er in der Regel mit einem geschickten Ablenkungsmanöver einhergeht. Insgesamt zählten die Ermittler im Jahr 2019 bereits 33 Fälle, wobei die Schwerpunkte auf Parkplätzen im Raum Freiburg, Lörrach und Weil am Rhein liegen. Der dabei entstandene Diebstahlschaden ist beträchtlich und bewegt sich im fünfstelligen Bereich. Besonders perfide: Die meist jüngeren Betrüger setzen bei ihrem Tun bewusst auf die Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit ihrer Opfer.

### Tipps der Polizei: Seien Sie misstrauisch. Haben Sie den Mut NEIN zu sagen!

Die Ermittler warnen insbesondere ältere Menschen vor dieser altbekannten Betrugsart: Ziehen Sie vor Fremden Ihre Geldbörse nicht! Sind Sie misstrauisch, wenn Sie von deutlich jüngeren Personen gebeten werden, Geld zu wechseln. Die Bitte ist bereits Teil des Tricks. Die Ganoven nutzen Ihre Hilfsbereitschaft gnadenlos aus. Dabei kommt ihnen ihre Raffinesse und die eingeübte Fingerfertigkeit zu gute. Verweisen Sie bei dem Ansinnen auf Geldwechseln auf ein nahegelegenes Geschäft. Haben Sie den Mut, NEIN zu sagen! Wichtig: Führen Sie keine größeren Geldbeträge mit sich.

### Polizei berät auch vor Ort

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de). Das Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg bietet darüber hinaus auch spezielle Vortragsveranstaltungen beispielsweise für Vereine/Vereinigungen zur Vorbeugung seniorenspezifischer Kriminalität an. Bei Interesse wenden Sie sich an das Referat Prävention telefonisch unter 0761/29608-0 oder per E-Mail an: [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)

**Polizeipräsidium Freiburg, Referat Prävention**  
**Tel.: 0761/29608-0, [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)**  
 Impressum: Polizeipräsidium Freiburg -Referat Prävention

## Mäharbeiten am Rhein

Das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Freiburg, Außenbezirk Breisach, teilt mit, dass die Mäharbeiten an den Seitendämmen entlang des Rheins wieder Anfang Mai beginnen. Die Begeh- und Befahrbarkeit der Betriebswege kann dadurch in den betroffenen Bereichen eingeschränkt sein. Die Arbeiten sind für die laufende Dammüberwachung erforderlich und erfolgen in Abstimmung mit den zuständigen Naturschutzbehörden.

Im Gegensatz zu anderen Bereichen beginnen die Mäharbeiten an den Seitendämmen bereits deutlich vor den ab Mitte Juli üblichen Mahdzeiten. Die permanent eingestauten Dämme erfordern eine laufende Dammüberwachung. Diese kann nur ordnungsgemäß sichergestellt werden, wenn der Bewuchs auf den Damm- und Seitengrabenflächen kurz gehalten wird. Da sich auf den mageren Böden der Dämme stellenweise eine seltene Vegetation eingestellt hat, erfolgen die Arbeiten unter Berücksichtigung naturschutzrechtlicher Belange in enger Abstimmung mit den Landratsämtern.

Gemeinde  
79241 Ihringen



### Stellenanzeige

Für unseren Kindergarten „St. Josef“ im Ortsteil Wasenweiler suchen wir zum **sofortigen Eintritt**

**eine Fachkraft, m/w/d, (100%)  
als Gruppenleitung im Ü3-Bereich (Ganztagsbetreuung)**

### Ihr Profil:

Sie sind Erzieher/in, Diplom-Sozial-, Kindheits- bzw. Heilpädagoge/-in, Heilerziehungspfleger/in oder haben eine andere nach § 7 KiTaG anerkannte Ausbildung und verfügen über Einsatzfreude und Engagement für die Arbeit mit den Kindern sowie Teamfähigkeit.

### Das bieten wir Ihnen:

- Engagiertes, motiviertes und junges Team
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis in Entgeltgruppe S 8a TVöD
- Mitglied Fitnessverbund „Hansefit“
- Ideale Anbindung an die Breisgau S-Bahn

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 06.05.2019 an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen oder per Mail an [bewerbung@ihringen.de](mailto:bewerbung@ihringen.de). Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Meyer unter Tel. 07668/7108-27 gerne zur Verfügung.

Anfahrt: Von Burkheim kommend vor dem Wanderparkplatz links in Richtung Jägerhof (Promillestraße) - nach ca. 500 m finden Sie rechts das Kindergartengelände.





## Vereinsmitteilungen

### Altpapiersammlung

Die Mitglieder des Landjugendgruppe Burkheim sammeln am **Samstag, den 27.04.2019 Altpapier.**

Bitte stellen Sie dazu das Papier oder Kartonagen auf 9.00 Uhr gebündelt bereit. Die Mitglieder der Landjugend werden alles abholen.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Landjugendgruppe Burkheim zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden.

Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



### Verein Viehweide e.V. Veranstaltungen 2019

Am jeweils letzten Sonntag der Oster-, Pfingst- und Sommerferien finden auf der Viehweide Schelingen Führungen statt. Die Weide ist zentraler Bestandteil eines Naturschutzgebietes und so ist ein Spaziergang über die Weide nur im Rahmen dieser Führungen möglich.

Für die etwa 5 km lange Strecke, teilweise durchs Gelände, ist festes Schuhwerk sinnvoll. Hunde müssen leider zu Hause bleiben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Sonntag, 28. April 2019, 14.00 – ca. 17.00 Uhr

#### Zur Geschichte der Viehweide und des Dorfes Schelingen

Weihergarten, Gangolfsbückle, Kirchenbuck, Kuhberg, Braunental, Hessental, Schwalbental:

Flurnamen können Hinweise geben auf frühere Nutzungs- und Entstehungszusammenhänge.

Auf einem alten, teilweise zugewachsenen Pfad, entlang von historischen und realen Quellen, von Schelingen bis zur Viehweide an der ehemaligen Gemeindegrenze.

Der Treffpunkt ist die Sonnenuhr an der Kreisstraße 4976 am südlichen Ortseingang von Schelingen.

4,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro.

Leitung: Tillmann Hesse und Romana Schneider.

Sonntag, 23. Juni 2019, 14.00 – ca. 17.00 Uhr

#### Vielfalt durch extensive Beweidung

Trotz aller politischen Willensbekundungen nimmt Biodiversität dramatisch ab.

Extensive Weidesysteme sind ein interessanter Ansatz, auf Kulturland vielfältige Prozesse anzustoßen, die ein kleinteiliges Mosaik verschiedenster Lebensräume für artenreiches Pflanzen und Tierleben entstehen lassen. Durch die Nutzung des hochwertigen Fleisches wird gleichzeitig landwirtschaftliches Einkommen gesichert.

Der Treffpunkt ist der Wanderparkplatz gegenüber dem Gasthaus Mondhalde am östlichen Ortsende von Oberbergen, an der Einmündung der K 4976 in die L 115.

4,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro.

Leitung: Romana Schneider, Bäuerin der Viehweide.

Sonntag, 8. September 2019, 14.00 – ca. 17.00 Uhr

#### Auf den Spuren des Sommers

Auch die Viehweide spürt die klimatischen Veränderungen. Die Menge des Niederschlags, seine Verteilung im Jahreslauf, heiße Sommer, milde Winter: all das hat Einfluss auf die Weide, ihre Tiere und die Entscheidungen des Landwirts.

Der Treffpunkt ist der Wanderparkplatz gegenüber dem Gasthaus Mondhalde am östlichen Ortsende von Oberbergen, an der Einmündung der K 4976 in die L 115.

4,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro.

Leitung: Romana Schneider, Bäuerin der Viehweide.

### Kirchenbauverein St. Pankratius Burkheim e. V. Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Montag, 13.05.2019** um 20.00 Uhr

findet die ordentliche Mitgliederversammlung des

Kirchenbauvereins Burkheim im **Pfarrsaal St. Elisabeth** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes 2017/2018
3. Kassenbericht 2017/2018
4. Kassenprüfungsbericht 2017/2018
5. Entlastung des Gremiums
6. Neuwahl des gesamten Gremiums
7. Planung Pfarrfest 2019
8. Unterstützungsvorhaben 2019/2020
9. Verschiedenes

**Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.  
Der Vorstand**

## Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG



### Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2018

**Montag, 06.05.2019**

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2018, Vorlage des Jahresabschlusses und Vorschlag zur Verwendung des Jahresergebnisses sowie Unterrichtung des technischen Betriebes der Anlage
3. Bericht des Aufsichtsrates über seine Tätigkeit
4. Bescheinigung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BANSBACH über die Erstellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2018. Erklärung des Aufsichtsrates hierzu sowie Beratung und Beschlussfassung über den Umfang der Bekanntgabe der Bescheinigung.
5. Beschlussfassung über die Feststellungen des vorgelegten Jahresabschlusses und die Verwendung des Jahresergebnisses
6. Beschlussfassung über die Entlastung
  - a) der Mitglieder des Vorstandes
  - b) der Mitglieder des Aufsichtsrates
7. Wahlen zum Aufsichtsrat  
Zum Ende der Wahlperiode scheiden in diesem Jahr die Aufsichtsräte Benjamin Bohn, Arno Landerer und Thomas Langenbacher aus. Sie stehen zur Wiederwahl.
8. Verschiedenes

Der Jahresabschluss mit Anhang für das Geschäftsjahr 2018 der Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG liegt in den Geschäftsräumen der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG sowie auf der Stadtverwaltung Vogtsburg aus und wird Ihnen auf Wunsch ausgehändigt. Anträge von Mitgliedern sollten nach den Bestimmungen der Satzung bis zum 23. April 2019 schriftlich dem Vorstand vorliegen.

Vogtsburg, im April 2019

**Bürgerenergiegenossenschaft**

Bahnhofstr. 22

info@solarpark-vogtsburg.de

Der Vorstand

**Solarpark Vogtsburg eG**

Telefon 07662-1216

www.solarpark-vogtsburg.de

## St. Pantaleon Oberrotweil

Um die Besuchsmöglichkeit der St. Pantaleon-Wallfahrtskirche im Zeitraum Mai – Oktober 2019 zu gewährleisten, benötigt die Pantaleonbruderschaft wieder Ihre Mithilfe für den wöchentlichen Schlüsseldienst. Hierzu liegt in der Pfarrkirche (Seiteneingang) eine Liste aus, wo Sie sich eintragen können.

Nähere Info auch bei Michael Brunner (Tel. 07662/80362).  
Für Ihre Unterstützung schon im Voraus herzlichen Dank.

### Die Pantaleonbruderschaft

## Eröffnungsfeier



## uHu-Treff

Der Kaiserstühler Dorftreff  
für alle unter Hundert

am 26. Mai 2019  
von 11.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Hauptstraße 28a, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Schäufele & Salat  
Grillwurst & Pommes  
Kaffee & Kuchen  
Hüpfburg für Kinder

Mit freundlicher Unterstützung von:

TTC  
Bischoffingen

LandFrauen  
LandFrauenverband Südbaden  
Ortsverein Oberrotweil

Bischoffinger  
Linseränze e.V.



## Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 26. April um 14 Uhr in der Alten Schule** zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Wir würden uns freuen, wenn wir viele Besucher in unserer Mitte begrüßen könnten.

**Auf einen schönen gemeinsamen Nachmittag mit Euch freuen sich Reinhold und Hilde (Tel. 94292) und Annemarie**



## Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden und Freunde des Dorfladens,

hiermit möchten wir Euch gerne wieder zum nächsten Kuchensonntag einladen!

**Am 28. April 2019 ab 14 Uhr stehen wieder viele Kuchen für Euch bereit!**

**Herzliche Grüße  
Euer Dorfladen-Team**



## Angelsportverein Burkheim



### Burkheimer Maihock am Angelweiher im Wald am 1. Mai

Wir laden Sie ein zu:

- Fischfilet im Bierteig
- Gebackenen Champignons
- Schnitzel mit Pommes
- Wurst vom Grill
- Burkheimer Weine
- Bier vom Fass
- Kaffee und Kuchen

Auf Ihren Besuch freut sich der  
Angelsportverein Burkheim



## Bischoffingen Touristik e. V.

### Bischoffinger Weinbergführung

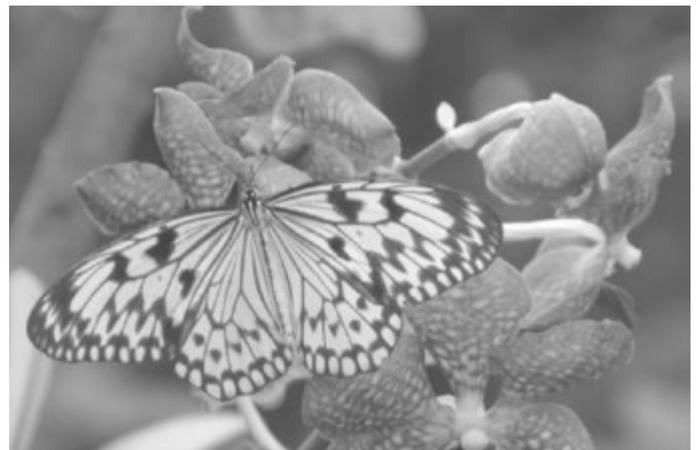
Erkunden Sie die Bischoffinger Weinberge mit dem Kellermeister und Winzer Hartmut Schmidlin. Bei einem Gläschen Wein erklärt er Ihnen die Entwicklung von der Traube zum Wein. Verbunden mit schönen Ausblicken auf Rheinebene, Kaiserstuhl und das Elsass.

**Am Mittwoch, 24. April 2019 um 16.00 Uhr**

beim Parkplatz Rosenkranzweg (Friedhof)  
Beginn des Weinlehrpfads.

**Anmeldung bei:** Hartmut Schmidlin, Tel.: 07662-6436  
bis 24.04.2019, 12:00 Uhr.  
4,- € pro Person inkl. Wein, Kinder frei.

**Über Ihre Teilnahme würden wir uns freuen.**



## DRK Ortsverein Oberbergen



### 10. Baßgeigenlauf

Nordic-Walking/Wandern  
auf dem Vulkan  
rund um Oberbergen

**Samstag, 4. Mai 2019**

Laufen Sie auf Naturwegen durch Rebberge  
und Naturschutzgebiete

- Startgebühr
- 1,00 €/Pers. ist für die Anschaffung eines  
Rettungsrucksacks für das DRK Oberbergen
- Streckenverpflegung
- Start/Ziel bei der Winzergenossenschaft  
Oberbergen
- ab 10.00 Uhr Anmeldung
- ab 10.45 Uhr stündlich gemeinsam Warm-up

ab 12.00 Uhr Bewirtung durch den  
**Baßgeige Food Truck**  
Kellerführung und Weinprobe im Rahmen  
„Offener Winzerkeller“

**Frühlingshock am 4. und 5. Mai an  
der Vinothek der WG Oberbergen**

Anmeldung möglich unter:  
[bassgeigenlauf@t-online.de](mailto:bassgeigenlauf@t-online.de)  
oder tel. 07662-1754



CDU Stadtverband Vogtsburg  
DRK Ortsverein Oberbergen

## Fußball



### Sportverein Achkarren e.V.

**Sonntag, 28.04.2019**

SV Achkarren 2 - SV Jechtingen 2 13:00 Uhr  
SV Achkarren - SV Jechtingen 15:00 Uhr

**Mittwoch, 01.05.2019**

SV Mundingen 2 - SV Achkarren 2 14:00 Uhr  
SV Mundingen - SV Achkarren 16:00 Uhr



### Sportverein Burkheim e.V.

**Montag, 22.04.2019**

SV Burkheim 2 - SV Mundingen 2 12:45 Uhr  
SV Burkheim - SV Mundingen 15:15 Uhr

**SV Burkheim – Jugend:  
A - Junioren – Bezirksliga:**

**Samstag 27.04.19**

SG Vogtsburg /Burkheim - SG Waldkirch  
Spiel in Oberrotweil 14.00 Uhr

**B - Junioren 1. Kreisliga A :**

**Samstag 27.04.19**

SG Burkheim / Vogtsburg - SG Wyhl  
Spiel in Burkheim 14.00 Uhr



### FC Vogtsburg

**Sonntag, 28.04.2019**

Aktive Riegeler SC I- FC Vogtsburg I 15:00 Uhr

**Samstag, 27.04.2019**

D-Jugend SF Eintracht Freiburg 2 - SG Vogtsburg/Burkheim 10:00 Uhr  
B-Jugend SG Burkheim/Vogtsburg - SG Wyhl in Burkheim 14:00 Uhr

A-Jugend SG Vogtsburg/Burkheim - SG Waldkirch  
in Oberrotweil 14:00 Uhr

C-Jugend SG Wasser/Kollmarsreute - SG Vogtsburg/Burkheim  
in Kollmarsreute 15:00 Uhr

Frauen SG Vogtsburg - SG Winden 2 in Oberrotweil 16:00 Uhr

**Sonntag, 28.04.2019**

C-Mädchen SF Eintracht Freiburg 2 - FC Vogtsburg 14:00 Uhr

**Dienstag, 30.04.2019**

E2-Jugend SG Prechtal 3 - FC Vogtsburg 18:00 Uhr



### Krottenbach-Kaos

#### Generalversammlung

#### des Krottenbach Kaos Vogtsburg 1991 e.V.

Am **Freitag, den 10. Mai 2019, um 20.00 Uhr**, im Arriba Oberrotweil

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Rechners
7. Bericht des Dirigenten
8. Bericht des Vorstandteams
9. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
10. Wahlen
11. Verschiedenes
12. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sollten spätestens eine Woche vor der Generalversammlung bei einem der drei Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.

Wir laden alle aktiven und passiven Krotten sowie Freunde und Gönner recht herzlich ein.

#### Eure Vorstandschaft


**LandFrauen Vogtsburg**
**Der Mensch und das Meer ...**

Seit vielen Jahrhunderten lebt der Mensch mit und von dem Meer. Doch mit den Fortschritten der Menschheit treten vor allem in der heutigen Zeit viele Probleme auf, die es zu lösen gilt. Was sind diese Probleme und welche Lösungsansätze gibt es? In diesem Vortrag wird vor allem auf die **Problematik des Plastikzeitalters** und der Fischerei eingegangen. Warum nutzen wir Plastik und was macht es mit unserer Umwelt? Wie kann man die Auswirkungen versuchen, so minimal wie möglich zu gestalten und **was kann jeder Einzelne tun** um mitzuhelfen? Die gleichen Fragen sollen auch in Bezug auf Fischerei gestellt werden und Lösungsansätze für die Überfischung der Meere aufgezeigt werden.

Der LandFrauenbezirk Freiburg bietet diesen sehr informativen Vortrag am **Donnerstag, dem 09.05.2019** an. Bitte setzt Euch mit Eurem örtlichen Vorstand in Verbindung, um evtl. Fahrgemeinschaften nach **Gottenheim** zu bilden.

**„Kann die Biene helfen  
Plastikmüll zu vermeiden?“**

Impulsvortrag mit Ann-Sophie Rupp  
(Studentin der Marinen Umweltwissenschaften  
an der Universität Oldenburg)



**Donnerstag 9.5.2019 19.00 Uhr**

Veranstaltungsort: Gemeindehaus St. Stephan, Gottenheim

Eintritt 3,00 €, Schüler/ Auszubildende/Studenten frei

Veranstalter: LandFrauenbezirk Freiburg

*Im Auftrag des LandFrauenverband Südbaden  
Bildungs- und Sozialwerk e.V.*


**LandFrauen Achkarren**

**EINLADUNG zum  
1. Mai – Hock  
auf dem Castellberg**

Es erwartet Sie ein leckeres  
Speisen- und Getränkeangebot sowie  
eine reichhaltige Kuchentheke!

Auf Ihren Besuch freuen sich  
Landjugend Achkarren und  
Landfrauen Achkarren


**LandFrauen Burkheim**

Am **Samstag, 11.05.** laden wir zu einer **naturkundlichen Wanderung** ein.

Wir starten um 10.45 am Parkplatz Halle Burkheim (Fahrgemeinschaften werden gebildet).

Die Wanderung wird ca. 3-4 Stunden dauern. Benötigt wird gutes Schuhwerk und ein Rucksackvesper.

Anmeldungen bei Beate Tel. 94242 oder Heidi Tel. 6824 bis zum **Mittwoch, 08.05.**

(Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder 3 €, für Mitglieder ist der Vortrag frei)

*Im Auftrag des LandFrauenverband Südbaden  
Bildungs- und Sozialwerk e.V.*


**LandFrauen Oberbergen**
**Einladung**
**Am Sonntag, den 05.Mai 2019 findet unser  
Frühlingshock mit offenem Winzerkeller**

in der Winzergenossenschaft Oberbergen statt.

Die LandFrauen laden ganz herzlich ein  
zu selbstgebackenem Kuchen, Kaffee  
und den verschiedenen Weinspezialitäten  
der Winzergenossenschaft Oberbergen.

**MGV Bischoffingen**
**Wandertreff**

am 1.Mai ab 11:00 Uhr



Die MGV-Küche bietet:

Schnitzel mit Pommes und Salat  
Schäufele mit Kartoffelsalat  
Grillwürste  
Kaffee und Kuchen

Bischoffinger Weine und Bier vom Fass

Der Männergesangverein Bischoffingen

☺ freut sich auf Euch ☺



## Nachtwächter Burkheim

Die **Nachtwächterrundgänge** werden angeboten von  
**Ostersonntag bis einschließlich Oktober**  
**mittwochs und sonntags**  
**jeweils um 22.00 Uhr ab dem Stadttor Burkheim.**  
 Sonderrundgänge auf Anfrage möglich, Tel. 07662/9393-33

## Pheromongemeinschaft Oberrotweil e. V.

Am **Montag den 29.04.2018 um 19.00 Uhr** findet eine Nachbesprechung zum Thema Aufhängen und Abläufe der Pheromone statt. Über zahlreiches kommen würden wir uns freuen.

**Die Vorstandschaft**



## Sportverein Achkarren e. V.

### Einladung Generalversammlung SV Achkarren 15.04.2019

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich zu unserer ordentlichen Generalversammlung am Freitag, den **24. Mai 2019** um 19.00 Uhr im Vulkanstüble Achkarren ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht – Vorstand
4. Bericht – Sportliche Leitung
5. Bericht – Finanzen
6. Bericht – Kassenprüfer
7. Bericht – Festausschuss
8. Bericht – Technischer Ausschuss
9. Bericht – Kommunikation
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahlen – 2. Vorstand
12. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
13. Verschiedenes
14. Wünsche & Anträge

Wünsche und Anträge müssen schriftlich bis zum 10. Mai 2019 beim Vorstand eingegangen sein.

#### Mit sportlichen Grüßen

**1. Vorsitzender**  
**Alex Bayer**

**2. Vorsitzender**  
**Daniel Strittmatter**

## Stadtkapelle Burkheim

### „VORANKÜNDIGUNG

Das diesjährige **OPEN-AIR-KONZERT** der **STADTKAPELLE BURKHEIM** findet am **SAMSTAG, den 25.05.2019**, um **18:00 Uhr** im **Burkheimer Brünnelegarten** statt. Diesen Termin bitten wir schon jetzt vorzumerken.

**Herzlichst,**  
**die Vorstandschaft“**



## Sportverein Burkheim e. V.

# TANZ IN DEN MAI

"Schmalspur-PARTY"



Dienstag 30. April 2019

20 Uhr

Sportplatz Burkheim



Musik für Alt & Jung  
FÜR ALLE WAS DABEI !!!

keine Deko, keine Specials, kein Eintritt...  
nur Musik, Drinks & Party

-> weil ja sonst nichts ist...

## Winzerkapelle Oberbergen

Traurig nehmen wir Abschied von  
unserem Ehrenmitglied

### Franz Burkart

11.08.1932 – 16.04.2019

1946 bis 1998 war Franz aktiver Musiker  
der Winzerkapelle Oberbergen.

In den 52 Jahren hat er den Verein  
mitgeprägt und immer unterstützt.

Der Trauerfamilie gilt unser tiefstes Mitgefühl.  
Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten.

Oberbergen, im April 2019

WINZERKAPELLE OBERBERGEN

Christian Schätzle, Patrizia Schneider, Gabriel Schneider  
Vorstandsteam



**WINZERKAPELLE OBERBERGEN**  
*Damenwahl*  
**OSTERKONZERT**

**KONZERT**  
 AM SAMSTAG  
**27. APRIL 2019 UM 20 UHR**  
 IN DER  
**FESTHALLE OBERBERGEN**  
 EINTRITT 9,-€ KINDER BIS 14 JAHRE 7,-€

**VORVERKAUF**  
 BEIM WEINGUT BAUMGARTNER IN OBERBERGEN  
 KIRCHSTRASSE 12  
 TEL 07662 6040  
 INFO@WEINGUT-BAUMGARTNER.DE



## Winzerkreis Bischoffingen

### Einladung Generalversammlung

Am **Donnerstag, den 9. Mai 2019** findet um **20.00 Uhr** in der Winzergenossenschaft die Generalversammlung des Winzerkreis Bischoffingen statt.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. **Begrüßung**
2. **Bericht des Vorsitzenden**
3. **Bericht des Schriftführers**
4. **Bericht des Rechners**
5. **Entlastung des Vorstandes**
6. **Wahlen**
7. **Bericht des Maschinenwartes**
8. **Verschiedenes**

Wir freuen uns auf einen guten Besuch und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

*Der Vorstand*



## Winzerkapelle Oberrotweil

**WINZERKAPELLE**  
 OBERROTWEIL  
**KONZERT**

MIT DER  
 JUGENDKAPELLE OBERBERGEN-OBERROTWEIL  
 UNTER DER LEITUNG VON THORSTEN MEIER

IN DER TURN- UND  
 FESTHALLE OBERROTWEIL  
**Samstag, 4. Mai 2019**  
**20.00 Uhr**

Eintritt 7,- €, Kinder bis 12 Jahre 4,- €  
 Vorverkauf beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil  
 und bei ITSchupp.

Zu den Karten im Vorverkauf erhalten Sie am Konzertabend  
 ein Glas Wein zur Begrüßung!

WINZERKAPELLE  
 OBERROTWEIL

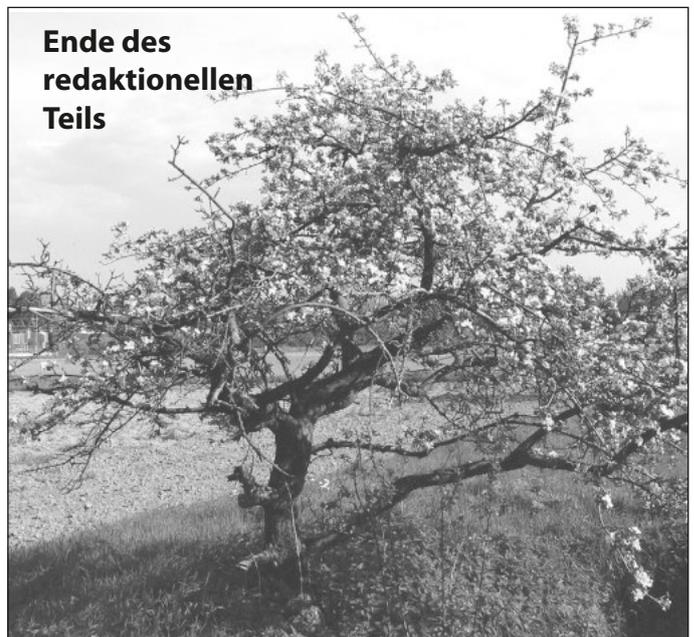


## Winzerkreis Oberbergen

### 1. Mai auf zur Baßgeigenhütte nach Oberbergen

Der Winzerkreis Oberbergen bewirbt Sie mit Unterstützung der Winzerkreise Oberrotweil und Achkarren am 1. Mai ab 11 Uhr auf der Baßgeigenhütte. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Der Vorstand*



# Spargel - Spezialisten

Frischer Genuss aus der Region

## Special

698

IHRINGEN | MERDINGEN | VOGTSBURG | BÖTZINGEN | EICHSTETTEN

*Spargelzeit an der Neumühle !*

**Frischer Stangenspargel,  
Schinkenspezialitäten, knackige  
Frühlingsalate und Bauernhofeis**

Neumühle 1 • 79206 Breisach  
Tel. 0 76 62 / 85 40  
www.obsthof-neumuehle.de

Öffnungszeiten während der Spargelzeit:  
Di. - Fr. 10 - 18 Uhr • Sa. 9 - 16 Uhr  
So. 10 - 13 Uhr

Obsthof..  
**Neumühle**

Ute & Martin  
Sommer



HOFLADEN · HAUSBRENNEREI · MARKTSTÄNDE · FERIEWOHNUNGEN



**Genießen Sie passend  
zu unseren Spargelgerichten  
Merdinger Weine vom Tuniberg!**

Unsere Öffnungszeiten:  
Sonntag 11:00-14:00 Uhr und ab 17:00 Uhr  
Montag bis Samstag ab 17:00 Uhr  
Donnerstag Ruhetag.

*Familie Keller*  
**Gasthof Keller**  
Kabisgarten 1 • 79291 Merdingen  
Tel. 0 76 68 - 72 33

**SPARGELHOF**  
AM SPORTPLATZ IN SCHLATT

RICHTUNG TUNSEL

**FRISCHER SPARGEL  
ERDBEEREN & WEIN**

**auf Wunsch  
auch geschält**

**MARTIN WASSMER**

TEL.: 0 76 33 - 1 52 92

TÄGLICHER VERKAUF  
AUCH SONN- UND FEIERTAGS VON 8.00 - 20.00 UHR

[www.spargelhof-wassmer.de](http://www.spargelhof-wassmer.de)

\* **Wir bieten Spargel** mit Kratzede oder Kartoffel und hausgemachte Hollandaise oder Butter. Gerne auch mit Schnitzel, Rostbeef, Schinken oder Eglifilet. Selbstverständlich auch im Pfannekuchen.

\* **12.5. Muttertagsfrühstück** 17,50 inkl. Kaffee von 10 bis 12Uhr.

Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

**Wir suchen Aushilfen im Service und in der Küche** und freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail an [mail@ins-dialekt.de](mailto:mail@ins-dialekt.de)!



**[Dia|lekt]**  
CAFE RESTAURANT BAR

TÄGLICH AB 11.00 UHR  
SAMSTAGS GESCHLOSSENE GESELLSCHAFT  
MONTAG RUHETAG

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN  
[WWW.INS-DIALEKT.DE](http://WWW.INS-DIALEKT.DE) - 07668-9960550





60 Jahre Industriebau mit Vertrauen



## Bist Du Praktiker? ... oder Planer?

Wir bieten Dir eine maßgeschneiderte Ausbildung zum

- > Konstruktionsmechaniker (m/w/d) oder
- > Technischen Systemplaner (m/w/d)



Bewerbe Dich bei uns für die  
Standorte Kirchzarten oder Ihringen  
[www.schauenberg.de](http://www.schauenberg.de)



Examinierte Kunstlehrerin mit langjähriger Schul- und  
Praxiserfahrung bietet wieder

### **MALKURSE (Aquarell oder Acryl)**

ab Mai in ihrem Atelier in Vogtsburg-Achkarren, Schloss-  
bergstr. 18, an. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter  
Tel. 076629365480 bzw. 015730466960 oder per E-Mail  
[b.greshake@web.de](mailto:b.greshake@web.de) bei mir.

Terminabsprachen sind kein Problem.

**Birgit Greshake - [www.birgit-greshake.de](http://www.birgit-greshake.de)**

### **Bauplatz dringend zu kaufen gesucht!**

Gerne auch ein Teil- oder Abrissgrundstück.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01 78 / 6 54 01 52  
E-Mail: [bernhard.klima@t-online.de](mailto:bernhard.klima@t-online.de)

### **HOTEL HEUBODEN, Umkirch**

sucht **Zimmermädchen / Ferienjobber**  
auf 450,00 Basis, Arbeitszeit von 9.00 - 13.00 Uhr  
sowie **Hotelfachfrau/-mann** zur Festanstellung  
Tel.: 07665-50090 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

## *Markt in Achkarren*

*Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche*

*Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
alles frisch und lecker!*

## **Gebläsespritzenprüfung vom 29.4. - 10.5.2019**

### **Sacherer**

#### **Fahrzeugtechnik KG**

Bahnhofstr. 34  
Oberrotweil  
Tel. 07662 6904



#### **Sie wollen nebenberuflich einen Beruf erlernen?**

- Ausbildung berufsbegleitend in Teilzeit:  
Hauswirtschaft (BFQ-Ernährung)  
Kinderpflege (BFQ-Erziehung)

#### **Sie wollen sich berufsbegleitend weiterqualifizieren?**

- Meisterschule Hauswirtschaft

#### **Sie wollen das Abitur erwerben?**

- Agrarwirtschaftliches Gymnasium  
• Berufsoberschule für Sozialwesen



Alle Schularten starten  
im September 2019.  
In allen Schularten gilt Leihmittelfreiheit.

Nähere Informationen unter  
[www.ests-freiburg.de](http://www.ests-freiburg.de)  
oder telefonisch  
0761-201-7766 und 7769



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrih**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

**OFFENER WINZERKELLER  
FRÜHLINGSHOCK  
04.-05.05.2019**

**Kellerführung mit Weinprobe**

Samstag & Sonntag:  
stündlich 14 bis 16 Uhr

**Verköstigung**

Samstag: „Baßgeige-Food-Truck“  
Sonntag: Landfrauen Oberbergen  
und Captain Volker vom  
Goldenen Anker in Freiburg

**Weinverkauf**

Samstag: 8.30 bis 18 Uhr  
Sonntag: 11 bis 18 Uhr

**10. Baßgeigenlauf**

Samstag: Nordic Walking  
auf dem Vulkan. Start um  
10 bis 14 Uhr bei der WG.



**WINZERGEMEINSCHAFT  
OBERBERGEN IM KAISERSTUHL EG**  
Badbergstraße 2  
D-79235 Vogtsburg-Oberbergen  
BASSGEIGE-WEIN.DE

**Suchen Haus od. Baugrundstück**  
Unternehmer vom Kaiserstuhl sucht für sich und seine  
3-köpfige Familie Haus oder Baugrundstück in Oberrotweil.  
Tel.: 07667 / 83 38 42 • b.glewe@web.de

*Was dürfen wir  
für Sie tun?*

- Fenstermode
- Polsterarbeiten
- Insektenschutz
- Bodenbelagsarbeiten
- Innen- & außenliegender  
Sonnenschutz



📍 Gündlinger Str. 21  
79241 Ihringen  
☎ 0 76 68 - 55 13  
✉ nadia.noth@mueller-raum.de  
🌐 www.mueller-raum.de

**BALKONPFLANZEN**

**ROSENROT  
-ROTHWEIL-**

Sie bringen Ihren  
Blumenkasten mit,  
bestellen oder suchen  
sich Balkonpflanzen aus  
und wir bringen alles fix  
und fertig zu Ihnen nach Hause!  
Das Rosenrot-Team freut sich auf Sie

Hauptstr. 12 | 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Tel.: 07662-936522 | wuensche-rosenrot@gmx.de

Öffnungszeiten:  
Di | Mi | Do | Fr 10:00 - 13:00 Uhr  
Mo | Di | Do | Fr 15:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 13:00 Uhr

**Heimat. Leben. Gestalten.** **CDU** Stadtverband Vogtsburg

Vorstellung und Kennenlernen der Kandidaten im Stadtteil Oberrotweil für  
die Wahl zum Ortschafts- und Gemeinderat bei den Kommunalwahlen  
am 26. Mai 2019  
**Dienstag, 30. April 2019 zwischen 17.00 und 20.00 Uhr**  
am Platz zwischen Kirche, Weinstube Sürpfelkeller und Gasthaus  
Bären in Oberrotweil.

**Gärtnerei Bärmann**  
BLUMENFACHGESCHÄFT  
Täglich Geranienmarkt  
Das gesamte Beet- und Balkonpflanzen-  
sortiment in bewährter Gärtnerqualität.

Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstagmittag geschlossen  
Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen  
Tel. 07668-2 19

**Wir suchen Austräger** für  
**Oberbergen + Achkarren**  
Schüler oder Rentner für Austräger Tätigkeit gesucht.  
Immer 14tägig am Donnerstag.  
**Telefon: 07667-80368**  
**redaktion@breisach-aktuell.com**